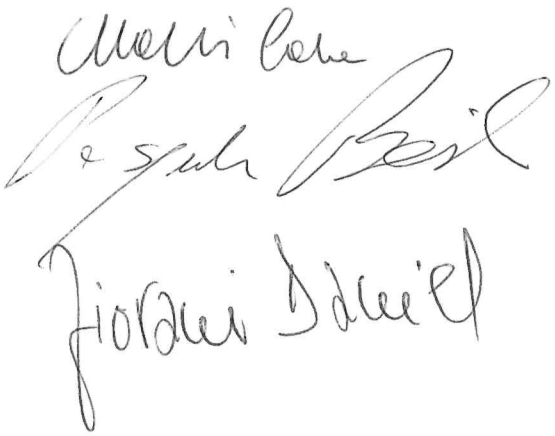
BEREICH 1 - AMBITO 1

Beschluss der Landesregierung Nr. 325 vom 24.04.2026 „Richtlinien zur Anerkennung der Pflegebedürftigkeit und zur Auszahlung des Pflegegeldes“

Delibera 24 aprile 2026 n. 325 „Criteri per il riconoscimento dello stato di non autosufficienza e per l’erogazione dell’assegno di cura”

Frage 1: Welche Grundvoraussetzungen müssen laut Beschluss 325/2026 für die Pflegeeinstufung gegeben sein?	**Domanda 1:** Quali requisiti base per l’accertamento del fabbisogno di cura e assistenza sono previsti dalla delibera della Giunta provinciale n. 325 del 2026?
Frage 2: Wofür ist der Dienst für Pflegeeinstufung zuständig?	**Domanda 2:** Quali sono le competenze del servizio di valutazione della non autosufficienza?
Frage 3: Wie erfolgt die Erhebung des individuellen Pflege- und Betreuungsbedarfes im häuslichen Bereich?	**Domanda 3:** Come viene accertato il fabbisogno di cura e assistenza in ambito domiciliare?
Frage 4: Welche Besonderheiten hat das Pflegegeld für Personen mit fortgeschrittener Krankheit?	**Domanda 4:** Quali particolarità ha l‘assegno di cura per persone con malattie in fase avanzata?
Frage 5: Was sind Dienstgutscheine und in welchen Situationen sind sie vorgesehen und welcher ist der Maximallimit für die Verordnung für die einfachen Leistungen des ambulanten Betreuungsdienstes?	**Domanda 5:** Cosa sono i buoni di servizio e in quali casi sono previsti e qual è il limite massimo mensile per le prestazioni semplici di assistenza domiciliare?



BEREICH 2 - AMBITO 2

Landesgesetz vom 12. Oktober 2007 Nr.9 „Maßnahmen zur Sicherung der Pflege“

Legge provinciale del 12 ottobre 2007 n.9 “Interventi per l'assistenza alle persone non autosufficienti”

Frage 1: Wer hat laut Landesgesetz 9/2007 „Maßnahmen zur Sicherung der Pflege“ Anspruch auf Pflegegeld?	**Domanda 1:** Chi ha diritto all'assegno di cura ai sensi della legge provinciale 9/2007 “Interventi per l'assistenza alle persone non autosufficienti”?
Frage 2: Wer ist laut Landesgesetz 9/2007 pflegebedürftig?	**Domanda 2:** Quali sono le caratteristiche di una persona non autosufficiente ai sensi della legge 9/2007?
Frage 3: Wofür ist laut Landesgesetz 9/2007 „Maßnahmen zur Sicherung der Pflege“ das Pflegegeld bestimmt?	**Domanda 3:** Quali sono le finalità dell'assegno di cura ai sensi della legge provinciale 9/2007?
Frage 4: Welche grundlegenden Richtlinien zur Pflegesicherung legt die Landesregierung mit eigenem Beschluss fest?	**Domanda 4:** Quali criteri fondamentali per l'assistenza alle persone non autosufficienti vengono stabiliti dalla Giunta provinciale con una delibera?

BEREICH 3 - AMBITO 3

Fallbeispiel

Caso esemplificativo

Frage 1: Sie sind bei Herrn H. vor Ort. Seine Frau und 2 Kinder sind auch anwesend. Was machen Sie, wenn die anwesenden Personen während dem Einstufungsgespräch widersprüchliche Aussagen machen? Bei der Pflege und Betreuung involviert sind zudem der ambulante Betreuungsdienst und Sie haben das ärztliche Zeugnis, ausgestellt vom Hausarzt. Wenn Sie nach dem Gespräch noch Unklarheiten haben, was würden Sie tun und wie?	**Domanda 1:** Lei si trova a casa del signor H. Sono presenti alla valutazione anche la moglie e 2 figli. Come si comporta se i familiari durante il colloquio danno informazioni contrastanti? Nell'assistenza è coinvolto anche il Servizio domiciliare e allegato alla domanda c'è un certificato medico del medico di medicina generale. Che cosa può fare se dopo il colloquio di valutazione rimangono ancora incertezze e/o elementi non chiari?
Frage 2: Sie haben vor Ort festgestellt, dass Frau S. einen Pflege- und Betreuungsbedarf im Bereich Nahrungsaufnahme hat. Was ist im Protokoll der Einstufung dazu einzutragen? Denken Sie sich eine Einschränkung aus und versuchen Sie diese zu formulieren. Wie viel Zeit würden Sie dafür pro Tag erheben?	**Domanda 2:** Lei ha accertato sul luogo che la sig.ra S. necessita di un fabbisogno di assistenza nell'alimentazione. Che cosa deve essere documentato nel verbale della valutazione? Pensi ad una limitazione e cerchi di formulare il fabbisogno. Quanto tempo Lei rileverebbe al giorno per quest' assistenza?
Frage 3: Welche Informationen brauchen Sie, um einzuschätzen welchen Bedarf an Pflege und Betreuung eine Person im Bereich Nahrungs- und Flüssigkeitsaufnahme? Welchen Bedarf an Hilfestellung erheben Sie, wenn vor Ort mitgeteilt wird, dass die Person aufgrund von Demenz keinen Durst hat und das Trinkglas nicht selbstständig nimmt, auch nicht, wenn es davorsteht?	**Domanda 3:** Di quali informazioni lei necessita per valutare il fabbisogno di assistenza di una persona nell'ambito dell'alimentazione e dell'assunzione dei liquidi? Quale bisogno di aiuto Lei rileverebbe, se sul luogo Lei venisse comunicato che la persona a causa della demenza non ha sete e non riesce a prendere in mano autonomamente il bicchiere, nemmeno se questo è posto davanti alla persona stessa?
Frage 4: Frau X benötigt Hilfestellung beim Fortbewegen im Haus und außer Haus aufgrund einer Einschränkung der Mobilität der unteren Extremitäten. Was ist Ihrer Meinung nach wichtig im Protokoll der Einstufung festzuhalten und zu dokumentieren?	**Domanda 4:** La sig.ra X necessita di aiuto nello spostamento all' interno e all' esterno del domicilio, a causa di una limitazione della mobilità negli arti inferiori. Secondo lei che cosa è importante stabilire e documentare nel verbale della valutazione?